

149

ಚಾಣಕ್ಯ ಶತಕ
ಶ್ರೀ

(ಭಾಗ ೨)

ಕನ್ನಡ ಅರ್ಥ ಸಹಿತ

ಅನುವಾದಕರು:

ಡಾ| ಟಿ. ಪಿ. ಭಟ್,
ಮಂಗಳೂರು.

1957.

ಒಂದನೇ



ಮಾಲೆ

೧. ಕೈಕೆಸುಟಿರಾಯ (ವಿನೋದ ಕಥೆ) ದಿ ಎಂ. ಎನ್. ಕಾಮತ್.
೨. ನಾರೀಶ್ವರರು (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಕುಡ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಟ್ಟಿ.
೩. ಕಳ್ಳನಿಗೆ ಸಂಭಾವನೆ (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಎಸ್. ನಾಯಕ.
೪. ಕೈಸದ್ರಿ ಸುಬ್ಬ (ಏಕಾಂಕ ಪ್ರಹಸನ) ದಿ ಎಂ. ಎನ್. ಕಾಮತ್.
೫. ಅದ್ಭುತ ತ್ಯಾಗ (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ವೈದ್ಯಗುರು ಎಂ. ಆರ್. ಭಟ್.
೬. ಕೈಚುನಾವಣೆ ಅರ್ಥಾತ್ ಬನಾವಣೆ (ಏಕಾಂಕ ಪ್ರಹಸನ) ಕುಡ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಟ್ಟಿ.
೭. ಕೈ'ಬೀಡಿ ಸೇದಬೇಡಿ' ಮತ್ತು 'ಆ ಮಗು' (ವಿನೋದ ಕಥೆಗಳು) ದಿ ಎಂ. ಎನ್.
೮. ಕೈಇಂಗಿ ಷ್-ಕನ್ನಡ ಅರ್ಥಕೋಶ (ಭಾರತ ಸಂವಿಧಾನದಿಂದ) [ಕಾಮತ್.
೯. ಲಂಚಕ್ಕೆ ಸಂಚಕಾರ (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಡಾ|| ಎಸ್. ಪಿ. ಭಟ್.
೧೦. ಕೈಟಶ್ಯೂ ಔಷಧಿಗಳ ಕೈಪಿಡಿ. ಶ್ರೀ ಪಿ. ಎಸ್. ವೆಂಕಟಕೃಷ್ಣ ರಾವ್.
೧೧. ಔರೇಶ್ವರ ಧರ್ಮಸ್ಥಳ (ಐದನೇ ಮುದ್ರಣ).
೧೨. ಜೀವದ ಮೌಲ್ಯ (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಎಸ್. ನಾಯಕ.
೧೩. ಕೈಸತ್ತವನ ಸೇಡು ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು ಡಾ|| ವಿ. ಆರ್. ಭಟ್.
೧೪. ಕೈ"ವೆಂಕಟನ ಸಂಕಟ" (ಏಕಾಂಕ ಪ್ರಹಸನ) ಮತ್ತು ಎರಡು ಕಥೆಗಳು
೧೫. ಬಾಬಿಗೆ ಬಾಸಿಂಗ (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಕುಡ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಟ್ಟಿ.
೧೬. ನೇಣೂರಿನ ಗತವೈಭವ (ದ್ವಿ. ಮುದ್ರಣ) ದಿ ಪಂಡಿತ ಲೋಕನಾಥ ಶಾಸ್ತ್ರಿಗಳು.
೧೭. ಒಗಟುಗಳು (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಟಿ. ಚಂದ್ರರಾಜ ಸೆಟ್ಟಿ.
೧೮. ಜಗಳಗಂಟಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು (ದ್ವಿ. ಮು.) ವೈದ್ಯಗುರು ಎಂ. ಆರ್. ಭಟ್.
೧೯. ರಥೋತ್ಸವ.
೨೦. ಕೈಕರಿನಾಯಿ ಮತ್ತು ಮುಪ್ಪು ದಿ ಎಂ. ಎನ್. ಕಾಮತ್.
೨೧. ಭಾರತದ ಮಹಾನಗರಗಳು (ದ್ವಿ. ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಟಿ. ಚಂದ್ರರಾಜ ಸೆಟ್ಟಿ.
೨೨. ತಿರುಕ್ಕುರಲ್ (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಡಿ. ಪುಟ್ಟಸ್ವಾಮಿ, ಎಡ್ವೈಕೇಟ್.
೨೩. ಸೂರ್ಯನ ಸಂಸಾರ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು (ದ್ವಿ. ಮು.) ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಂಕರ ಭಟ್.
೨೪. ಭಾರತದ ಮಹಾನಗರಗಳು (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಟಿ. ಚಂದ್ರರಾಜ ಸೆಟ್ಟಿ.
೨೫. ಧೈರ್ಯ ಮತ್ತು ಇತರ ಸತ್ಯ ಕಥಾನಕಗಳು ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಎಸ್. ನಾಯಕ.
೨೬. ನೂತನವತಾರ (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಜಿ.ಆರ್.ಪಾಂಡೇಶ್ವರ.
೨೭. ಹಾಸವಿಲಾಸ [ದ್ವಿ. ಮು.] ಶ್ರೀ ಕುಡ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಟ್ಟಿ.
೨೮. ಸತ್ಯವಂತ ಬಾಬಿ [ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ] ಶ್ರೀ ಕುಡ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಟ್ಟಿ.
೨೯. ಜಾಣ್ಮೆಯ ಒಗಟುಗಳು ಡಾ|| ಎಸ್. ಪಿ. ಭಟ್.
೩೦. ಜಾತಕ ಕಥೆಗಳು [ದ್ವಿ. ಮು.] ಶ್ರೀ ಎಂ. ಸುಬ್ರಾಯನ್.
೩೧. ಕಾರ್ಕಳದ ಚರಿತ್ರೆ ಶ್ರೀ ಡಿ. ಪುಟ್ಟಸ್ವಾಮಿ, ಎಡ್ವೈಕೇಟ್.
೩೨. ಮರ್ಜಿ [ಏಕಾಂಕ ಪ್ರಹಸನ] ದಿ ಎಂ. ಎನ್. ಕಾಮತ್.
೩೩. ದರ್ಶನದ ಕಥೆಗಳು ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಂಕರ ಭಟ್ಟ ಮತ್ತು ಶ್ರೀ ಬಿ.ಎಂ.ಶರ್ಮ.
೩೪. ಆಳುವಿನ ಹೊಳೆ ಮತ್ತು ಕೇಶವನೊಬ್ಬ [ಮಕ್ಕಳ ಕಥೆಗಳು] "ನವಗಿರಿನಂದ."
೩೫. ಶರಾಬಿನ ಸೀಪಾಯಿಗಳು ಶ್ರೀ ಬಳ್ಳಾರು ಸುಬ್ರಾಯ ಅಡಿಗ.
೩೬. ಗುನಾನಿಕವಿಯ ಉಪದೇಶ ಶತಕ ಶ್ರೀ ಅಣ್ಣಂಬಳ ಅನಂತಯ್ಯ ನಾನಡ.
೩೭. ನಿಮಗೆ ಗೊತ್ತಿದೆಯೇ? (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಟಿ. ಚಂದ್ರರಾಜ ಸೆಟ್ಟಿ.
೩೮. ಚಿತುರ ಚಮತ್ಕಾರ ಡಾ|| ಎಸ್. ಪಿ. ಭಟ್.

ಚಾಣಕ್ಯ ಶತಕ

(ಕನ್ನಡ ಅರ್ಥ ಸಹಿತ; ಭಾಗ ೨)

ಅಶೋಚ್ಯೋ ನಿರ್ಧನಃ ಪ್ರಾಜ್ಞೋಽಶೋಚ್ಯಃ ಪಂಡಿತ ಬಾಂಧವಃ |

ಅಶೋಚ್ಯಾ ವಿಧವಾ ನಾರೀ ಪುತ್ರ ಪಾತ್ರಪ್ರತಿಷ್ಠಿತಾ || ೫೬ ||

ಪ್ರಾಜ್ಞನು ದರಿದ್ರನಾದರೆ, ಶೋಕಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ಪಂಡಿತನು ಬಾಂಧವರೊಡನೆ ಶೋಕಪಡತಕ್ಕದ್ದಲ್ಲ. ವಿಧವೆಯಾದ ಹೆಂಗಸು ಸತ್ಪುತ್ರ ಪಾತ್ರವತಿಯಾಗಿದ್ದರೆ ಶೋಕಪಡಬಾರದು. || ೫೬ ||

ಅವಿದ್ಯಃ ಪುರುಷಃ ಶೋಚ್ಯಃ ಶೋಚ್ಯಂ ಮೃಧುನಮಪ್ರಜಂ |

ನಿರಾಹಾರಾಃ ಪ್ರಜಾಃ ಶೋಚ್ಯಾಃ ಶೋಚ್ಯಂ ರಾಜ್ಯಮರಾಜಕಂ || ೫೭ ||

ವಿದ್ಯಾಹೀನ ಪುರುಷನ ಕುರಿತು ಚಿಂತೆಪಡಬೇಕು. ಸಂತಾನ ಪಡೆಯದ ಮೃಧುನನ ಕುರಿತು ಚಿಂತೆಪಡಬೇಕು. ನಿರಾಹಾರಿಗಳಾದ ಪ್ರಜೆಗಳನ್ನು ಕುರಿತು ತಾಜನು ಶೋಕಪಡಬೇಕು. ಅರಾಜಕೀಯ ರಾಜ್ಯವಿಚಾರದಲ್ಲಿ ಶೋಕಪಡಬೇಕು. || ೫೭ ||

ಕಃಲೀನೈಃ ಸಹ ಸಂಪರ್ಕಂ ಪಂಡಿತೈಃ ಸಹ ಮಿತ್ರತಾಂ |

ಜ್ಞಾತಿಭಿಶ್ಚ ಸಮಂ ಮೇಲಂ ಕುರ್ವಾಣೋ ನವಿನಶ್ಯತಿ || ೫೮ ||

ಒಳ್ಳೆಯ ಕುಲದವರೊಡನೆ ಸಂಬಂಧವನ್ನು, ಪಂಡಿತರೊಡನೆ ಸ್ನೇಹವನ್ನು, ಹಾಗೆಯೇ ಜ್ಞಾತಿಗಳೊಡನೆ ಸಮಾಗಮವನ್ನು ಮಾಡುವವನು, ನಾಶಹೊಂದುವುದಿಲ್ಲ. || ೫೮ ||

ಕಷ್ಟಾ ವೃತ್ತಿಃ ಪರಾಧೀನಾ ಕಷ್ಟೋ ವಾಸೋನಿರಾಶ್ರಯಃ |

ನಿರ್ಧನೋ ವ್ಯವಸಾಯಶ್ಚ ಸರ್ವಕಷ್ಟಾ ದಕಿದ್ರತಾ || ೫೯ ||

ಸೂಚನೆ: ಈ ಪುಸ್ತಕವನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಇದರ ಪ್ರಥಮ ಭಾಗವಾದ ಪುಸ್ತಕ ನಂ. 148 ನ್ನು ಜತೆಗೇ ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳಿ.

ಪರಾಧೀನ ಜೀವನವು ಕಷ್ಟಪ್ರದವು. ಅಶ್ರಯವಿಲ್ಲದ ವಾಸ್ತವ್ಯವು ಕಷ್ಟಪ್ರದವು. ಧನಶೂನ್ಯವಾದ ವ್ಯವಸಾಯವು ಕಷ್ಟದಾಯಕವು. ದಾಂಧ್ಯವು ಎಲ್ಲ ಐಷಯಗಳಲ್ಲಿಯೂ ಕಷ್ಟದಾಯಕವಾಗಿದೆ. || ೫೯ ||

ತಸ್ಯ ರಸ್ಯ ಕುತೋ ಧನೋ? ದುರ್ಜನಸ್ಯ ಕುತಃ ಕ್ಷಮಾ? |
ವೇಶ್ಯಾಸಾಂಚ ಕುತಃ ಸ್ನೇಹಃ? ಕುತಃ ಸತ್ಯಂಚ ಕಾಮಿನಾಮ್ || ೬೦ ||

ಕಳ್ಳನಿಗೆ ಎಲ್ಲಿಯ ಧರ್ಮ? ಎಂದರೆ ಅವನಿಗೆ ಯಾವ ಧರ್ಮಭೀತಿಯೂ ಇರುವದಿಲ್ಲ. ದುಷ್ಟನಿಗೆ ಎಲ್ಲಿಯ ಕ್ಷಮೆ? ಕ್ಷಮೆಯೇ ಇಲ್ಲ. ವೇಶ್ಯಾಪ್ತಿಯರಿಗೆ ನಿಜವಾದ ಪ್ರೀತಿ ಎಲ್ಲಿ? ಸ್ವಲ್ಪವೂ ಪ್ರೀತಿಯಿಲ್ಲವೆಂದರ್ಥ. ಕಾಮಾಂಧರಿಗೆ ಸತ್ಯನಿಷ್ಠತೆ ಎಲ್ಲಿ? ಅವರೆಂದೂ ಸತ್ಯನುಡಿಯುವುದಿಲ್ಲವೆಂದರ್ಥ || ೬೦ ||

ಪ್ರೇಷಿತಸ್ಯ ಕುತೋ ಮಾನಂ? ಕೋಪನಸ್ಯ ಕುತೋ ಸುಖಂ |
ಸ್ತ್ರೀಣಾಂ ಕುತಃ ಸತೀತ್ವಂಚ? ಕುತೋ ವೈಶ್ರೀ ಖಲಸ್ಯಚ || ೬೧ ||

ಸೇವಕನಾದವನಿಗೆ ಮಾನವೆಲ್ಲಿ? ಕ್ರುದ್ಧಸ್ವಭಾವದವನಿಗೆ ಸುಖವೆಲ್ಲಿರುವುದು? ಎಂದಿಗೂ ಸುಖವಿಲ್ಲ. ಸ್ತ್ರೀಯರ ಸತೀತ್ವವೆಲ್ಲಿ? ದುರ್ಜನನೊಡನೆ ಸ್ನೇಹವೆಲ್ಲಿ? ಸೌಹೃದ್ಯವಿಲ್ಲೆಂದರ್ಥ. || ೬೧ ||

ದುರ್ಬಲಸ್ಯ ಬಲಂ ರಾಜಾ ಬಾಲಾಸಾಂ ರೋದನಂ ಬಲಂ |
ಬಲಂ ಮೂರ್ಛಸ್ಯ ಮೌನಿತ್ವಂ ಚೌರಾಣಾಮನ್ಯತಂ ಬಲಂ || ೬೨ ||

ಬಲಹೀನರಿಗೆ ಅರಸನೇ ಬಲವಾಗಿದ್ದಾನೆ. ಮಕ್ಕಳಿಗೆ ಅಳುವುದೇ ಬಲವು. ಮೌನನೇ ಮೂರ್ಛರಿಗೆ ಬಲವು. ಅಸತ್ಯವೇ ಚೋರರ ಬಲವು. || ೬೨ ||

ಯೋ ಧ್ರುವಾಣಿ ಪರಿತ್ಯಜ್ಯ ಅಧ್ರುವಂ ಪಂಷೇವತೇ |
ಧ್ರುವಾಣಿ ತಸ್ಯ ನಶ್ಯಂತಿ ಅಧ್ರುವಂ ನಷ್ಟಮೇವ ಚ || ೬೩ ||

ಯಾವನು ನಿಶ್ಚಿತವಾದುದನ್ನು ತ್ಯಜಿಸಿ ಅನಿಶ್ಚಿತವನ್ನು ಅಶ್ರಯಿಸುವನೋ ಅಂಥವನು ನಿಶ್ಚಿತವಾದ ವಸ್ತುಗಳು ನಾಶಹೊಂದುತ್ತವೆ. ಅನಿಶ್ಚಿತವಾದುದು (ಭವಿಷ್ಯವೆಂದರ್ಥ) ಅಂತೂ ನಷ್ಟವೇ. (ಅನಿಶ್ಚಿತವಾದುದನ್ನು

ಆಶ್ರಯಿಸುವುದರಿಂದ ಭವಿಷ್ಯತ್ ಪ್ರತ್ಯಾಶೆಯೂ ನಾಶಿಸುವುದೆಂಬ
ಭಾವ). || ೬೩ ||

ಶುಷ್ಕಂ ಮಾಂಸಂ ಸ್ತ್ರೀಯೋ ವೃದ್ಧಾ ಬಾಲಾರ್ಕಸ್ತರುಣಂ ದಧಿ |
ಪ್ರಭಾತೇ ಮೈಥುನಂ ನಿಶ್ರಾ ಸದ್ಯಃ ಪ್ರಾಣ ಹರಾಣಿ ಪಟಾ || ೬೪ ||

ಒಣಗಿದ ಮಾಂಸ ತಿನ್ನುವುದು, ಮುದುಕಿಯರೊಡನೆ ಅನುರಾಗ,
ಕನ್ಯಾರಾಶಿಸ್ಥ ಸೂರ್ಯ ಕಿರಣ ಸೇವನ, ನವ ಮೊಸರು, ಪ್ರಾತಃಕಾಲದ
ಮೈಥುನ, - ಮತ್ತು ನಿದ್ರೆ - ಈ ಅರು ಮನುಷ್ಯನ ಆಯುಷ್ಯವನ್ನು ನಾಶ
ಮಾಡುತ್ತವೆ. || ೬೪ ||

ಸದ್ಯೋ ಮಾಂಸಂ ನವಾನ್ನಂಚ ಬಾಲಾಸ್ತ್ರೀ ಕ್ಷೀರಭೋಜನಂ |
ಘೃತಂಮುಷ್ಣೋದಕಂಚೈವ ಸದ್ಯಃ ಪ್ರಾಣಕರಾಣಿ ಪಟಾ || ೬೫ ||

ನವ ಹಾಂಸ, ನವ ಅಹಾರ ಭಕ್ಷಣ, ಯುವತಿ, ಕ್ಷೀರಪಾನ, ಘೃತ
ಪಾನ, ಬಿಸಿನೀರು - ಈ ಅರು ಪ್ರಾಣವೋಷಕಗಳಾಗಿವೆ. || ೬೫ ||

ಸಿಂಹಾದೇಕಂ ಬಕಾದೇಕಂ ಪಟಾ ಶುನಸ್ತ್ರೀಣಿ ಗರ್ದಭಾತ್ |
ವಾಯಸಾಚ್ಚ ಚತುಃ ಶಿಕ್ಷೇತ್ ಚತ್ವಾರಿ ಕುಕ್ಕುಟಾದಪಿ || ೬೬ ||

ಸಿಂಹದಿಂದ ಒಂದು ಗುಣವನ್ನು, ಬಕದಿಂದ ಒಂದನ್ನು, ನಾಯಿ
ಯಿಂದ ಆರನ್ನು, ಕತ್ತಿಯಿಂದ ಮೂರನ್ನು, ಕಾಗೆಯಿಂದ ನಾಲ್ಕನ್ನು
ಮತ್ತು ಕೋಳಿಯಿಂದ ಆರು ಹೀಗೆ ಗುಣಗಳನ್ನು ಕಲಿಯತಕ್ಕದ್ದು.
|| ೬೬ ||

ಪ್ರಭೂತಮಲ್ಪಕಾರ್ಯಂ ವಾ ಯೋ ನರಃ ಕರ್ತುಮಿಚ್ಛತಿ |
ಸಮ್ಯಕ್ ಯತ್ನೇನ ತತ್ ಕುರ್ಯಾತ್ ಸಿಂಹಾದೇಕಂ ಪ್ರಕೀರ್ತಿ
ತಮ್ || ೬೭ ||

ಯಾವ ಮನುಷ್ಯನು ಮಹತ್ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಅಥವಾ ಅಲ್ಪಕಾರ್ಯ
ವನ್ನಾದರೂ ಮಾಡಲಿಚ್ಛಿಸುತ್ತಾನೋ ಅದನ್ನು ಚೆನ್ನಾಗಿ ಪ್ರಯತ್ನಪಟ್ಟು
ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದು. ಈ ಒಂದು ಗುಣವನ್ನು ಸಿಂಹದಿಂದ ಕಲಿಯತಕ್ಕದ್ದು;

ಸಿಂಹವು ಹೇಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಕಾರ್ಯವನ್ನಾದರೂ ಸರಿಯಾಗಿ ಸಾಧಿಸಿಮಾಡು
ವುದೋ ಹಾಗೆಯೇ ಎಲ್ಲರೂ ಕಾರ್ಯವನ್ನಾರಂಭಿಸಿ ಸಾಧಿಸಬೇಕೆಂದರ್ಥ.
|| ೬೭ ||

ಸರ್ವೇಂದ್ರಿಯಾಣಿ ಸಂಯಮ್ಯ ಬಕವತ್ ಪತಿತೋ ಜನಃ |
ಕಾಲದೇಶೋಪಪನ್ನಾನಿ ಸರ್ವಕಾರ್ಯಾಣಿ ಸಾಧಯೇತ್ || ೬೮ ||

ಮನುಷ್ಯನು ಎಲ್ಲಾ ಇಂದ್ರಿಯಗಳನ್ನು ನಿಗ್ರಹಿಸಿಟ್ಟು ಬಕಗಂತೆ
ತನ್ನ ಕರ್ತವ್ಯಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸಬೇಕು. ಆಯಾ ದೇಶ ಕಾಲಗಳಲ್ಲಿ ಸುಲಭ
ವಾದ ಎಷ್ಟು ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಸಾಧಿಸತಕ್ಕದ್ದು. ಇದೇ ಬಕದಿಂದ ಕಲಿಯು
ತಕ್ಕ ಗುಣ. ಬಕಪಕ್ಷಿಯು ಹೇಗೆ ಯಥಾಸಮಯ ಯಥಾ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ
ಬಿದ್ದುಕೊಂಡು ಮತ್ಸ್ಯಾದಿಗಳನ್ನು ಅನಾಯಾಸವಾಗಿ ಹಿಡಿದು ತಿನ್ನುವುದೋ
ಹಾಗೆಯೇ ಮಾನವನು ಕಾಲದೇಶಗಳನ್ನು ವಿಚಾರಿಸಿ ಕೆಲಸವನ್ನು ಸಾಧಿಸಿ
ದರೆ ಚರಿತಾರ್ಥವನ್ನು ಪಡೆಯುತ್ತಾನೆಂಬುದು ತಾತ್ಪರ್ಯ. || ೬೮ ||

ಬಹ್ವಾಶೀ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಂತುಷ್ಟಃ ಸುನಿದ್ರ ಶೀಘ್ರಚೇತನಃ |
ಪ್ರಭುಭಕ್ತಶ್ಚ ಶೂರಶ್ಚ ಜ್ಞಾತವ್ಯಾಃ ಪಟು ಶುನೋಗುಣಾಃ || ೬೯ ||

ತನ್ನ ಯಜಮಾನನ ಅನೇಕ ಆಶೆಗಳನ್ನು ಪೂರೈಸುವುದು, ಸ್ವಲ್ಪದ
ರಿಂದಲೇ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿರುವುದು, ಸುಖವಾಗಿ ನಿದ್ರಿಸುವುದು, ಆದರೆ ಪಕ್ಕನೆ
ಎಚ್ಚರ ತಿಳಿಯುವುದು, ಸ್ವಾಮಿಭಕ್ತನಾಗಿರುವುದು, ಶೂರನಾಗಿರುವುದು,
ಈ ಆರು ಗುಣಗಳು ನಾಯಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಕೋಳಿಯಲ್ಲಿಯೂ ಇವೆ. ಇವು
ಗಳ ದೃಷ್ಟಾಂತದಿಂದ ಈ ಗುಣಗಳನ್ನು ಕಲಿಯತಕ್ಕದ್ದು, ಎಂದು
ತಾತ್ಪರ್ಯ. || ೬೯ ||

ಅನಿಶ್ರಾಮಂ ವಹೇದ್ಭಾರಂ ಶೀತೋಷ್ಣಂ ಚ ನ ನಿಂದತಿ |
ಸಸಂತೋಷಸ್ತಥಾ ನಿತ್ಯಂ ಶ್ರೀಣಿ ಶಿಕ್ಷೇತ್ ಗರ್ದಭಾತ್ || ೭೦ ||

ವಿಶ್ರಾಮವಿಲ್ಲದೆ ಭಾರವನ್ನು ಹೊರುವ, ಶೀತೋಷ್ಣ (ಎಂದರೆ ಚಳಿ-
ಸೆಕೆಗಳನ್ನು) ಪರಿಗಣಿಸದಿರುವ ಮತ್ತು ಯಾವಾಗಲೂ ಸಂತುಷ್ಟನಾಗಿರುವ-
ಈ ಮೂರು ಗುಣಗಳನ್ನು ಕತ್ತೆಯ ದೃಷ್ಟಾಂತದಿಂದ ಕಲಿಯತಕ್ಕದ್ದು.

ತಾತ್ಪರ್ಯ: ಈ ದೃಷ್ಟಾಂತದಿಂದ ಅವಿಶ್ರಾಮವಾಗಿ ದುಡಿಯುವುದೂ, ಶೀತ ಗ್ರೀಷ್ಮಾಜ್ಞಾನವು, ಸತತ ಸಂತೋಷಶಾಲಿಗೇ ಲಭಿಸುವುವು. || ೭೦ ||

ಗೂಢಮೈಥುನ ಧರ್ಮಂ ಚ ಕಾಲೇಕಾಲೇ ಚ ಸಂಗ್ರಹಂ |

ಅಪ್ರಮಾದಮನಾಲಸ್ಯಂ ಚತುಃ ಶಿಕ್ಷೇತ ವಾಯುಸಾತ್ || ೭೧ ||

ಗೂಢವಾದ ರತಿಧರ್ಮಜೀವನ, ತಕ್ಕ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸಂಗ್ರಹಿಸುವ ಮತ್ತು ಅಲಸ್ಯವಿಲ್ಲದಿರುವ ಈ ನಾಲ್ಕು ಗುಣಗಳನ್ನು ಕಾಗೆಯಿಂದ ಕಲಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಕಾಗೆಯಂತೆ ರತಿಧರ್ಮವನ್ನು ರಹಸ್ಯವಾಗಿ, ಕಾಲಕಾಲಕ್ಕೆ ಧನಸಂಚಯವನ್ನೂ, ಸಾವಧಾನವನ್ನೂ, ಅಲಸ್ಯತ್ಯಾಗವನ್ನೂ ಮಾಡುವುದು ಕರ್ತವ್ಯವೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯ. || ೭೧ ||

ಯುದ್ಧಂ ಚ ಪ್ರಾತರುತ್ಥಾನಂ ಭೋಜನಂ ಸಹಬಂಧುಭಿಃ |

ಸ್ತ್ರೀಯಮಾಪದ್ಗತಾಂ ರಕ್ಷೇಚ್ಚತುಃ ಶಿಕ್ಷೇತ್ ಕುಕ್ಕುರಾತ್ || ೭೨ ||

ಯುದ್ಧಮಾಡುವ, ಬೆಳಿಗ್ಗೆ ಎಳುವ, ಬಂಧುಗಳೊಡನೆ ಭೋಜನ ಮತ್ತು ಆಸತ್ತಿಗೆ ತುತ್ತವ ಸ್ತ್ರೀಯರ ರಕ್ಷಣೆ ಈ ನಾಲ್ಕನ್ನು ಕೋಳಿಯಿಂದ ಕಲಿಯತಕ್ಕದ್ದು. ಕೋಳಿಯು ಹೇಗೆ ಯುದ್ಧ, ಪ್ರಾತರುತ್ಥಾನ, ಬಂಧು ಸಹಭೋಜನ, ಆಸನ್ನ ಸ್ತ್ರೀರಕ್ಷಣೆಗಳನ್ನು ಮಾಡುವುದೋ ಹಾಗೆಯೇ ಎಲ್ಲ ಮನುಷ್ಯನೂ ಆಯಾ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮಾಡತಕ್ಕದ್ದೆಂಬ ತಾತ್ಪರ್ಯವು. || ೭೨ ||

ಕೋತಿಭಾರಃ ಸವರ್ಧಾನಾಂ? ಕಿಂ ದೂತಂ ವ್ಯವಸಾಯಿನಾಂ? !

ಕೋ ವಿದೇಶಃ ಸವಿದ್ಯಾನಾಂ? ಕಃ ಪರಃ ಪ್ರಿಯವಾದಿನಾಂ? || ೭೩ ||

ಶತ್ರುಗಳಿಗೆ ಯಾವುದು ಹೆಚ್ಚಿನ ಭಾರವಾಗಿದೆ? ಯಾವುದೂ ಭಾರವಾಗಿಲ್ಲವೆಂದರ್ಥ. ವ್ಯಾಪಾರಿಗಳಿಗೆ ದೂರ ಯಾವುದು? ಯಾವ ದೇಶದೊಡನೆ ಯಾದರೂ ವ್ಯಾಪಾರವು ದೂರವಿಲ್ಲೆಂದರ್ಥ. ವಿದ್ವಾಂಸರಿಗೆ ವಿದೇಶವಾವುದು? ಸರ್ವತ್ರವೂ ಅವರು ಪೂಜ್ಯರಾಗಿರುವರು. ಪ್ರಿಯವಾದಿಗಳಿಗೆ ತತ್ತು ಯಾರು? ಯಾರೂ ಇಲ್ಲವೆಂದರ್ಥ. || ೭೩ ||

ಆಪದಾಂ ಕಥಿಕಃ ಸಂಧಾಃ ಇಂದ್ರಿಯಾಣಾಮು ಸಂಯಮಃ |

ತಜ್ಜಯಂ ಸಂಪಣಾಂ ಮಾರ್ಗೋ ಯೇನೇಷ್ಟಂ ತೇನ ಗಮ್ಯತಾಂ || ೭೪ ||

ಇಂದ್ರಿಯಗಳ ಸಂಯಮನ (ನಿಗ್ರಹ) ಮಾಡದಿರುವಿಕೆ ಆಪತ್ತಿಗೆ ಮಾರ್ಗವೆಂದು ಹೇಳಿಯಿದೆ. ಇಂದ್ರಿಯಜಯವು ಸಂಪತ್ತಿನ ಮಾರ್ಗವು. || ೭೪ ||

ನ ಚ ವಿದ್ಯಾಸಮೋ ಬಂಧುರ್ನ ಚ ವ್ಯಾಧಿಸಮೋ ರಿಪುಃ |

ನ ಚಾಪತ್ಯಸಮೋ ಸ್ನೇಹೋ ನ ಚ ದೈವಾತ್ ಪರಂ ಬಲಂ || ೭೫ ||

ವಿದ್ಯೆಗೆ ಸಮಾನವಾದ ಬಂಧು ಬೇರೆ ಇಲ್ಲವೇ ಇಲ್ಲ. ರೋಗಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ ಶತ್ರು ಇಲ್ಲ. ಮಕ್ಕಳಲ್ಲಿರುವಂಥ ಸ್ನೇಹಕ್ಕೆ ಸಮಾನವಾದ ಸ್ನೇಹವಿಲ್ಲ, ದೇವರಿಗಿಂತ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾದ ಬಲವಿನ್ನೊಂದಿಲ್ಲ. || ೭೫ ||

ಸಮುದ್ರಾವರಣಾ ಭೂಮಿಃ ಪ್ರಾಕಾರಾವರಣಂ ಗೃಹಂ |

ನರೇಂದ್ರಾವರಣಾ ದೇಶಾಶ್ಚರಿತ್ರಾವರಣಾಃ ಸ್ತ್ರೀಯಃ || ೭೬ ||

ಭೂಮಿಗೆ ಸಮುದ್ರ ಅವರಣವಾಗಿದೆ. ಮನೆಗೆ ಪ್ರಾಕಾರವೇ ಅವರಣ. ದೇಶಗಳಿಗೆ ರಾಜನೇ ಅವರಣ—ಎಂದರೆ ದೇಶಗಳು ರಾಜರಕ್ಷಿತವಾಗಿವೆ ಎಂದರ್ಥ. ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಚರಿತ್ರವೇ ಅವರಣವು. ಯಾವ ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಚಾರಿತ್ರ್ಯವೇ ಅವರಣವಾಗಿದೆಯೋ ಅಂಥವಳು ಚಾರಿತ್ರ್ಯ ರಕ್ಷಿತರೆಂಬರ್ಥ. || ೭೬ ||

ಘೃತಕುಂಭಸಮಾ ನಾರೀ ತಪ್ತಾಂಗಾರ ಸಮಃ ಪುನಾನ್ |

ತಸ್ಮಾದ್ ಘೃತಂ ಚ ವಹ್ನಿಂ ಚ ನೈಕತ್ರ ಸ್ಥಾಪಯೇದ್ ಬುಧಃ || ೭೭ ||

ಸ್ತ್ರೀಯು ತುಪ್ಪದ ಕೊಡದಂತೆ, ಎಂದರೆ ಅತಿ ಕೋಮಲ ಸ್ವಭಾವದವಳೆಂದರ್ಥ. ಗಂಡಸು ಸುಡುವ ಕೆಂಡದಂತೆ; ಆದುದರಿಂದ ಬುದ್ಧಿವಂತನು ಒಂದು ಸ್ಥಾನದಲ್ಲೇ ತುಪ್ಪವನ್ನೂ ಬೆಂಕಿಯನ್ನೂ ಇಡಬಾರದು. || ೭೭ ||

ಆಹಾರೋ ದ್ವಿಗುಣಃ ಸ್ತ್ರೀಣಾಂ ಬುದ್ಧಿಸ್ತಸಾಂ ಚತುರ್ಗುಣಾ |
ಷಡ್ಗುಣೋ ವೈವಸಾಯಶ್ಚ ಕಾಮತ್ವಾಷ್ಟಗುಣಃ ಸ್ಕೃತಃ || ೭೮ ||

ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ಆಹಾರವು ಇಮ್ಮಡಿಯೂ, ಮತ್ತು ಬುದ್ಧಿಯು ಸಾಲ್ಕು
ಪಾಲೂ, ಉದ್ಯೋಗವು ಆರು ಪಾಲೂ ಮತ್ತು ಕಾಮವು ಎಂಟು ಪಾಲೂ
ಎಂದು ಹೇಳಲ್ಪಟ್ಟಿದೆ. || ೭೮ ||

ಜೀರ್ಣಮನ್ನಂ ಪ್ರಶಂಸೀಯಾತ್ ಭಾರ್ಯಾಂ ಚ ಗತಯೌವನಾಂ |
ರಣಾತ್ ಪ್ರತ್ಯಾಗತಂ ಶೂರಂ ಶಸ್ತ್ರಂ ಚ ಗೃಹವಾಗತಂ || ೭೯ ||

ಹಳೆ ಆಕ್ಕಿ ಇತ್ಯಾದಿ ಆಹಾರಗಳನ್ನೂ, (ನಿರ್ದೋಷವಾಗಿ) ವಯಸ್ಸಾದ
ಹೆಂಡತಿಯನ್ನೂ, ಸಂಗ್ರಾಮದಿಂದ ಜಯಶೀಲನಾಗಿ ಮನೆಗೆ ಹಿಂತಿರುಗುವವನನ್ನೂ
ಹೊಗಳಬೇಕು. || ೭೯ ||

ಅಸಂತುಷ್ಟಾ ದ್ವಿಜಾ ನಷ್ಟಾಃ ಸಂತುಷ್ಟಾ ಇವ ಸಾರ್ಥಿವಾಃ |
ಸಲಜ್ಜಾ ಗಣಿಕಾ ನಷ್ಟಾ ನಿರ್ಲಜ್ಜಾಶ್ಚ ಕುಲಸ್ತ್ರಿಯಃ || ೮೦ ||

ಅಸಂತುಷ್ಟರಾದ ಬ್ರಾಹ್ಮಣರು, ಸಂತುಷ್ಟರಾದ ಅರಸರಂತೆಯೇ
ಸಾಶಹೊಂದುತ್ತಾರೆ. ವೇಶ್ಯಾಸ್ತ್ರೀಯರು ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ವಿಫಲರಾಗುತ್ತಾರೆ.
ಕುಲಸ್ತ್ರೀಯರು ನಿರ್ಲಜ್ಜೆಯಿಂದ ನಾಶರಾಗುತ್ತಾರೆ. || ೮೦ ||

ಅವಂಶಪತಿತೋ ರಾಜಾ ಮೂರ್ಖಪುತ್ರಶ್ಚ ಪಂಡಿತಃ ||
ಅಥನೇನ ಧನಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ತೃಣವನ್ಮನ್ಯತೇ ಜಗತ್ || ೮೧ ||

ದುಷ್ಟುಲದಲ್ಲಿ ಜನ್ಮವೆತ್ತಿದ ಅರಸು, ಮೂರ್ಖನ ಪಂಡಿತನಾಗಿರುವ
ಪುತ್ರನು, ಧನವನ್ನು ಹೊಂದಿದ ದರಿದ್ರನು ಜಗತ್ತನ್ನು ಹುಲ್ಲಿನಂತೆ
ಭಾವಿಸುತ್ತಾರೆ. || ೮೧ ||

ಬ್ರಹ್ಮಹಾಪಿ ನರಪೂಜ್ಯೋ ಯಸ್ಯಾಸ್ತಿ ವಿವುಲಂ ಧನಂ |
ಶಶಿನಸ್ತುಲ್ಯವಂಶೋಽಪಿ ನಿರ್ಧನಃ ಸರಿಭೂಯತೇ || ೮೨ ||

ಹೇರಳವಾದ ಸಂಪತ್ತಿರುವ ಮನುಷ್ಯನು, ಬ್ರಾಹ್ಮಣಘಾತಿಯಾದರೂ
ಪೂಜ್ಯನು. (ಎಲ್ಲರಿಂದಲೂ ಆದರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆಂಬ ಭಾವ). ಚಂದ್ರ

ಸಮಾನಕುಲದವನಾದರೂ (ಸಮುಜ್ವಲ ಕುಲೋತ್ಪನ್ನನಾದರೂ) ನಿರ್ಧನ
ನಾದರೆ ತಿರಸ್ಕರಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. || ೮೨ ||

ಪುಸ್ತಕಸ್ಥಿತು ಯಾ ವಿದ್ಯಾ ಪರಹಸ್ತಗತಂ ಧನಂ |

ಕಾರ್ಯಕಾಲೇ ಸಮುತ್ಪನ್ನೇ ನ ಸಾವಿದ್ಯಾ ನ ತದ್ಧನಂ || ೮೩ ||

ಗ್ರಂಥಸ್ತವಾದ ವಿದ್ಯೆ, ಅಸ್ಮರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕೊಟ್ಟ ಧನ ಅಗತ್ಯವಿದ್ದಾಗ
ಅಂಥ ವಿದ್ಯೆ ಮತ್ತು ಧನ ಇವು ಪ್ರಯೋಜನಕ್ಕೆ ಬರುವುದೇ ಇಲ್ಲ. || ೮೩ ||

ಪಾದಪಾನಾಂ ಭಯಂ ವಾತಾಕ್ ಪದ್ಮಾನಾಂ ಶಿಶಿರಾಧ್ಯಯಂ |

ಪರ್ವತಾನಾಂ ಭಯಂ ವಜ್ರಾತ್ ಸಾಧೂನಾಂ ದುರ್ಜನಾಡ್ ಭಯಂ || ೮೪ ||

ಮರಗಳಿಗೆ ಗಾಳಿಯ ಭಯ, ಕಮಲಗಳಿಗೆ ಶಿಶಿರಯುತವಿನ ಭಯ,
ಪರ್ವತಗಳಿಗೆ ಸಿಡಿಲಿನ ಭಯ, ಸಾಧುಗಳಿಗೆ ದುರ್ಜನರಿಂದ ಭಯವು || ೮೪ ||

ಪ್ರಾಜ್ಞೇ ನಿಯೋಜ್ಯಮಾನೇ ತು ಸಂತಿ ರಾಜ್ಞಸ್ತುಯೋ ಗುಣಾಃ |

ಯಶಃ ಸ್ವರ್ಗನಿಷಾಸಶ್ಚ ವಿಪುಲಶ್ಚ ಧನಾಗಮಃ || ೮೫ ||

ವಿದ್ವಾಂಸನನ್ನು ರಾಜ್ಯಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ನಿಯೋಜಿಸಿದರೆ ಅರಸನಿಗೆ
ಯಶಸ್ಸು (ಕೀರ್ತಿ), ಸ್ವರ್ಗನಿವಾಸ, ಅತ್ಯಂತ ಧನಾಗಮ, ಈ ಮೂರು
ಲಭಿಸುತ್ತವೆ. || ೮೫ ||

ಮೂರ್ಖೇ ನಿಯೋಜ್ಯಮಾನೇ ತು ತ್ರಯೋ ದೋಷಾಃ ವಹೀಪತೇಃ |

ಅಯತಶ್ಚಾರ್ಥನಾಶಶ್ಚ ನರಕೇ ಗಮನಂ ತಥಾ || ೮೬ ||

ಅದರೆ, ಮೂರ್ಖನನ್ನು ನಿಯೋಜಿಸಿದರೆ ಅರಸನಿಗೆ ಅಪಕೀರ್ತಿ
ಯು, ಧನನಾಶವು, ನರಕಾಗಮನವು, — ಈ ಮೂರು ಪ್ರಾಪ್ತವಾಗುತ್ತವೆ.
|| ೮೬ ||

ಬಹುಭಿರ್ಮೂರ್ಖಸಂಘಾತ್ಪ್ರೀತೋನ್ಮತಃ ಪಶುವೃತ್ತಿಭಿಃ |

ಪ್ರಚ್ಛಾದ್ಯಂತೇ ಗುಣಾಃ ಸರ್ವೇ ಮೇಘೈರಿವ ದಿವಾಕರಃ || ೮೭ ||

ನೋಡಗಳಿಂದ ಮುಚ್ಚಲ್ಪಟ್ಟ ಸೂರ್ಯನಂತೆ ಪಶುಗಳಂತೆ ವರ್ತಿಸುವ

ಬಹುಜನ ಮೂರ್ಖರ ಸಮೂಹಗಳಿಂದ, ಗುಣಹಂತರ ಎಲ್ಲ ಗುಣಗಳು
ಮುಚ್ಚಿಹೋಗುವುವು. || ೮೭ ||

ಯಸ್ಯ ಕ್ಷೇತ್ರಂ ನದೀತೀರೇ ಭಾರ್ಯಾವಾಪಿ ಪರಪ್ರಿಯಾ |
ಪುತ್ರಸ್ಯ ವಿನಯೋ ನಾಸ್ತಿ ವೃತ್ತ್ಯುರೇವ ನ ಸಂಶಯಃ || ೮೮ ||

ನದೀತೀರದಲ್ಲಿರುವ ಭೂಮಿಯು, ಅನ್ಯರಲ್ಲಿ ಅನುರಕ್ತಳಾಗಿರುವ
ಹೆಂಡತಿ, ವಿನಯವಿಲ್ಲದ ಮಗ—ಇವರು ಮೂರು ಬಗೆಯವರು ವೃತ್ತ್ಯುನೇ
ಎಂಬುದರಲ್ಲಿ ಸಂದೇಹವಿಲ್ಲ. || ೮೮ ||

ಅಸಂಭಾವ್ಯಂ ನ ವ್ಯಕ್ತವ್ಯಂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷವಾಪಿ ದೃಶ್ಯತೇ |
ತಿಲಾ ತರತಿ ಪಾನೀಯಂ ಗೀತಂ ಗಾಯತಿ ವಾನರಃ || ೮೯ ||

ತಿಲೆಯಿಂದ ನೀರು ಹರಿದುಬರುವುದಾದರೂ, ಮಂಗಳಗಳು ಗೀತೆ
ಯನ್ನು ಹಾಡುವುದಾದರೂ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷ ನೋಡಿದರೂ ಇಂಥ ಅಸಂಭವ
ನೀಯ ವಿಚಾರಗಳನ್ನು ವಿದ್ವಾಂಸನು ಹೇಳಕೂಡದು. || ೮೯ ||

ಸುಭಿಕ್ಷಂ ಕೃಷಕೇ ನಿತ್ಯಂ ನಿತ್ಯಂ ಸುಖಮರೋಗಿಣಿ |
ಭಾರ್ಯಾ ಭರ್ತುಃ ಪ್ರಿಯಾ ಯಸ್ಯ ತಸ್ಯ ನಿತ್ಯೋತ್ಸವಂ ಗೃಹಮ್ || ೯೦ ||

ಕೃಷಿಕನಿಗೆ ಯಾವಾಗಲೂ ಸುಭಿಕ್ಷವು, ಅರೋಗ್ಯವಂತನಿಗೆ ಯಾವಾ
ಗಲೂ ಸುಖವಿರುತ್ತದೆ. ಯಾರ ಹೆಂಡತಿಯು ತನ್ನ ಪತಿಯನ್ನೇ ಪ್ರೀತಿಸು
ತ್ತಿರುವಳೋ ಅಂಥ ಗೃಹಸ್ಥನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಶಾಶ್ವತ ಸುಖವು ನೆಲೆಸು
ತ್ತದೆ. || ೯೦ ||

ಹೇಲಾಸ್ಯಾತ್ ಕಾರ್ಯನಾಶಾಯ ಬುದ್ಧಿನಾಶಾಯ ನಿರ್ಧನಂ |
ಯಾಚನಾ ಮಾನನಾಶಾಯ ಕುಲನಾಶಾಯ ಭೋಜನಂ || ೯೧ ||

ಅಲಸ್ಯವು ಕಾರ್ಯವನ್ನು ನಾಶಮಾಡುತ್ತದೆ. ಧನಾಭಾವವು ಬುದ್ಧಿ
ನಾಶಮಾಡುತ್ತದೆ. ಭಿಕ್ಷೆ ಬೇಡುವುದು ಮಾನನಾಶಮಾಡುತ್ತದೆ. ಧರ್ಮ
ಧರ್ಮ ವಿಚಾರವಿಲ್ಲದೆ ಸಿಕ್ಕಿದಲ್ಲಿ ಭೋಜನಮಾಡುವುದರಿಂದ ಕುಲನಾಶ
ವಾಗುತ್ತದೆ. || ೯೧ ||

ಸೇವಿತವ್ಯೋ ಮಹಾವೃಕ್ಷಂ ಫಲಚ್ಛಾಯಾ ಸಮನ್ವಿತಃ |

ಯಾದಿ ದೈವಾತ್ ಫಲಂ ನಾಸ್ತಿ ಛಾಯಾ ಕೇನ ನಿವಾರ್ಯತೇ? || ೯೨ ||

ಹಣ್ಣು ಮತ್ತು ನೆರಳು ಕೊಡುವ ದೊಡ್ಡ ಮರವನ್ನು ಆಶ್ರಯಿಸಬೇಕು. ದೈವಶಾತ್ ಫಲವಾಗದಿದ್ದರೂ, ನೆರಳನ್ನಾದರೂ ಅದು ಕೊಟ್ಟು ಆಯಾಸವನ್ನು ನಿವಾರಿಸುವುದಿಲ್ಲವೇ? || ೯೨ ||

ಪ್ರಥಮೇ ನಾರ್ಜತಾ ವಿದ್ಯಾ ದ್ವಿತೀಯೇ ನಾರ್ಜತಂ ಧನಂ |

ತೃತೀಯೇ ನಾರ್ಜತಂ ಪುಣ್ಯಂ ಚತುರ್ಥೇ ಕಿಂಕರಿಸ್ಯತಿ? || ೯೩ ||

ಆರಂಭದಲ್ಲಿ ಎಂದರೆ ಶ್ರೇಷ್ಠವಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ವಿದ್ಯೆಯನ್ನು ಗಳಿಸದಿದ್ದರೆ, ಎರಡನೆಯ ಎಂದರೆ ಯೌವನಾವಸ್ಥೆಯಲ್ಲಿ ಧನಗಳಿಸದಿದ್ದರೆ, ಮೂರನೆಯ ಎಂದರೆ ಸ್ತ್ರಾಢತ್ವದಲ್ಲಿ ಪುಣ್ಯಗಳಿಸದಿದ್ದರೆ, ನಾಲ್ಕನೆಯ ಎಂದರೆ ವಾರ್ಧಕ್ಯದಲ್ಲಿ (ಮುಪ್ಪಿನಲ್ಲಿ) ಮಾನವನು ಏನುಮಾಡಬಲ್ಲನು? || ೯೩ ||

ನದೀ ಕುಲೇಚ ಯೇ ವೃಕ್ಷಾಃ ಸರಹಸ್ತಗತಂ ಧನಂ |

ಕಾರ್ಯಂ ಸ್ತ್ರೀಗೋಚರಂ ಯತ್ ಸ್ಯಾತ್ ಸರ್ವಂ ತದ್ವಿಫಲಂ ಭವೇತ್ || ೯೪ ||

ನದೀ ತೀರದಲ್ಲಿರುವ ಮರಗಳು, ಬೇರೆಯವರ ಕೈಸೇರಿದ ಧನವು, ಸ್ತ್ರೀಯರಿಗೆ ತಿಳಿದ ಕಾರ್ಯವಿಚಾರವು, ಇವೆಲ್ಲವೂ ನಿಷ್ಫಲವಾಗುವುವು. || ೯೪ ||

ಕುದ್ವೇಶಮಾಸಾದ್ಯ ಕುತೋಽರ್ಥ ಸಂಚಯಃ?

ಕುವೃತ್ರಮಾಸಾದ್ಯ ಕುತೋ ಜಲಾಂಜಲಿಃ ?

ಕುಗೇಹಿನೀಂ ಪ್ರಾಪ್ಯ ಗೃಹೇ ಕುತಃ ಸುಖಂ?

ಕುಶಿಷ್ಯನುಧ್ಯಾಸಯತಃ ಕುತೋ ಯಶಃ

|| ೯೫ ||

ಕೆಟ್ಟ ದೇಶಕ್ಕೆ ಹೋದರೂ, ಧನಸಂಗ್ರಹವೆಲ್ಲಿಂದ ಸಾಧ್ಯ? ಸಾಧ್ಯವೇ ಇಲ್ಲವೆಂದರ್ಥ. ಕೆಟ್ಟ ಮಗನನ್ನು ಹೊಂದಿದರೂ ತರ್ಪಣ ಜಲಲಾಭವೆಲ್ಲಿಂದ ಸಾಧ್ಯ? ಆಗುವುದೇ ಇಲ್ಲ. ದುಷ್ಟ ಗೃಹಿಣಿಯನ್ನು ಹೊಂದಿದವನು

ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸುಖವೆಲ್ಲಿಂದ? ಸುಖವೇ ಇಲ್ಲ. ದುಷ್ಟ ಶಿಷ್ಯನಿಗೆ ಪಾಠ ಹೇಳಿದರೆ ಯಶಸ್ಸೆಲ್ಲಿಂದ? ಸಿಗದು. || ೯೫ ||

ಕೂಪೋದಕಂ ವಟಿಚ್ಛಾಯಾ ಶ್ಯಾಮಾಪ್ತೀ ಚೇಷ್ಟಕಾಲಯಂ |
ಶೀತಕಾಲೇ ಭವೇದುಷ್ಣಂ ಗ್ರೀಷ್ಮಕಾಲೇ ಚ ಶೀತಲಂ || ೯೬ ||

ಖಾವಿಯ ತಿಳಿನೀರು, ಅಲವ ಮರದ ನೆರಳು, ಕೃಷ್ಣವರ್ಣದ ಸ್ತ್ರೀ ಮತ್ತು ಇಷ್ಟವಿರುವ ಮನೆ ಇವು ಚಳಿಗಾಲದಲ್ಲಿ ಬಿಸಿಯಾಗಿಯೂ ಸೆಕೆಗಾಲದಲ್ಲಿ ತಂಪಾಗಿಯೂ ಇರುತ್ತವೆ. || ೯೬ ||

ವಿಷಂ ಚಞ್ಚಕ್ರಮಣಂ ರಾತ್ರೌ ವಿಷಂ ರಾಜ್ಞೋಽನುಕೂಲ ತಾ |
ವಿಷಂ ಸ್ತ್ರೀಯೋಽಪ್ಯನ್ಯ ಹೃದೋ ವಿಷಂ ವ್ಯಾಧಿರವೀಕ್ಷಿತಃ || ೯೭ ||

ಕಾತ್ರಿಯಲ್ಲಿ ಅತಿಶಯವಾಗಿ ತಿರುಗಾಡುವಿಕೆಯು ವಿಷದಂತೆ ಅನಿಷ್ಟ ಕಾರಕವು. ಅರಸನು ಅನುಕೂಲನಾಗಿರುವುದು ವಿಷವು. (ಅರಸನು ಅನುಕೂಲನಾದರೆ ಅವನ ಪುಂತ್ರಿಗಳ ಕೋಪಕ್ಕೆ ಬಲಿಯಾಗಬೇಕಾದೀತು ಅಥವಾ ರಾಜನೇ ಕೋಪಿಸಿಕೊಂಡರೆ ಪ್ರಾಣಹಾನಿ ಸಂಭವವಿದೆ, ಎಂಬ ತ್ಯಾಡಿ ಭಾವ.) ಅನ್ಯಾಸಕ್ತನಾದವನು ತನ್ನ ಸ್ತ್ರೀಗೆ ವಿಷಪ್ರಾಯನು. ಲಕ್ಷ್ಯ ಮಾಡದ ಕೋಗವೇ ವಿಷವು. || ೯೭ ||

ದುರಧೀತಾ ವಿಷಂ ವಿದ್ಯಾ ಅಜೀರ್ಣೇ ಭೋಜನಂ ವಿಷಂ |
ವಿಷಂ ಗೋಷ್ಠೀ ದರಿದ್ರಸ್ಯ ವೃದ್ಧಸ್ಯ ತರುಣೇ ವಿಷಂ || ೯೮ ||

ಪುಃಶಿಕ್ಷಿತ ವಿದ್ಯೆಯು ವಿಷವು. (ವಿಸರೀತ ಫಲಕಾರಿಯಾಗಬಹುದಾದುದರಿಂದೆಂಬ ಭಾವ.) ಅಜೀರ್ಣವಾದಾಗ ಭೋಜನವು ವಿಷವು (ರೋಗವುಂಟಾಗಬಹುದಾದುದರಿಂದೆಂಬ ಭಾವ) ದರಿದ್ರನೊಡನೆ ಸಭೆಯಲ್ಲಿರುವುದು ವಿಷವು. (ಬಂಧುವರ್ಗ ಸಂಗದಲ್ಲಿ ಯಾವಾಗಲೂ ಸಂಭಾಷಣಾದಿಗಳಿಂದ ಸುಖವಿರುತ್ತದೆ ಆದರೆ, ದರಿದ್ರನೊಡನೆ ಸಂಗವು ಅವನಿಗೆ ಅತಿಶಯವಾದ ಕಷ್ಟಗಳಿರುವುದರಿಂದ ಕಷ್ಟದಾಯಕವೇ ಆಗಬಹುದೆಂಬ ಭಾವ.) ಮುದುಕನಿಗೆ ತರುಣಿಯು ವಿಷಪ್ರಾಯಳು. || ೯೮ ||

ಪ್ರದೋಷೇ ನಿಹತಃ ಪಂಥಾಃ ಪತಿತಾ ನಿಹತಾಃ ಸ್ತ್ರೀಯಃ |

ಅಲ್ಪಜೀವಂ ಹತಂ ಕ್ಷೇತ್ರ ಭೃತ್ಯದೋಷಾತ್ ಹತಃ ಪ್ರಭುಃ || ೯೯ ||

ರಾತ್ರಿ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಮಾರ್ಗಗಳು ಇದ್ದೂ ಇಲ್ಲದಂತೆಯೇ ಆಗುತ್ತವೆ. ಹಾಗೆಯೇ ಪಾಪಿಷ್ಠರಾದ ಸ್ತ್ರೀಯರು ನಾಶಹೊಂದುವರು. ಸ್ವಲ್ಪವೇ ಬೀಜವನ್ನು ಬಿತ್ತಿದರೆ ಗದ್ದೆಯು ನಿಷ್ಫಲವಾಗುತ್ತದೆ. ಸೇವಕನ ದೋಷದಿಂದ ಯಜಮಾನನು ನಾಶಹೊಂದುವನು. || ೯೯ ||

ಹತಂ ಅಶ್ರೋತ್ರಿಯಂ ಶ್ರಾದ್ಧಂ ಹತೋ ಯಜ್ಞಸ್ತ್ವಚಕ್ಷಿಣಃ |

ಹತಾ ರೂಪವತೀ ವಂಧ್ಯಾ ಹತಂ ಸೈನ್ಯಮನಾಯಕಂ || ೧೦೦ ||

ವೇದಜ್ಞರಿಲ್ಲದ ಶ್ರಾದ್ಧವು ಅಪ್ರಾರ್ಥವು, ವಿಫಲವು. ದಕ್ಷಿಣೆಯಿಲ್ಲದ ಯಜ್ಞವು ವಿಫಲವು. ಬಂಜೆಯಾದ ರೂಪವತಿಯಾದ ಹೆಂಡತಿಯು ವಿಫಲಳು. ನಾಯಕನಿಲ್ಲದ ಸೇನೆಯು ವಿಫಲ ಹೊಂದುತ್ತದೆ. (ಶತ್ರುಗಳು ಅನಾಯಾಸವಾಗಿ ಸೋಲಿಸಬಹುದಾದುದರಿಂದೆಂಬ ಭಾಷೆ.) || ೧೦೦ ||

ವೇದವೇದಾಂಗ ತತ್ವಜ್ಞೋ ಜಪಹೋಮಪರಾಯಣಃ |

ಆಶೀರ್ವಾದವಚೋಯುಕ್ತ ಏಷ ರಾಜಪುರೋಹಿತಃ || ೧೦೧ ||

ನಾಲ್ಕು ವೇದಗಳ ವೇದಾಂಗಗಳ (ಎಂಡರೆ, ಶಿಕ್ಷಾ, ಕಲ್ಪ, ವ್ಯಾಕರಣ, ನಿರುಕ್ತ, ಛಂದೋ ಜ್ಯೋತಿಷಗಳು) ಇವನ್ನು ತಿಳಿದವನೂ, ಜಪ ಹೋಮ ಪರಾಯಣನೂ (ಮಂತ್ರ ಜಪ ಯಾಗಾನುಷ್ಠಾನ ನಿರತನೂ), ಮಂಗಲಕರ ಮಾತುಗಳನ್ನಾಡುವವನೂ ರಾಜಪುರೋಹಿತನು. || ೧೦೧ ||

ಕುಲಶೀಲ ಗುಣೋಪೇತಃ ಸರ್ವಧರ್ಮಪರಾಯಣಃ |

ಪ್ರವೀಣಃ ಪ್ರೇಷಣಾಃ ಧೃಕ್ಸೋ ಧರ್ಮಾಧೃಕ್ಸೋ ವಿಧೀಯತೇ || ೧೦೨ ||

ಕುಲೀನನೂ, ಚರಿತ್ರವುಳ್ಳವನೂ, ವಿದ್ಯಾದಿಗುಣಯುಕ್ತನೂ ಸಾನಾ ಧರ್ಮಕಾರ್ಯನಿರತನೂ ವಿಚಕ್ಷಣನೂ ಭೃತ್ಯಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಆದೇಶಗಳನ್ನು ಪಾಲಿಸುವವನೂ, ಧರ್ಮಕಾರ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಅವಧಾಯಕನಾಗಿ (ಅರಸನಿಂದ) ನಿಯಮಿಸಲ್ಪಡುವವನು. || ೧೦೨ ||

ಅಯುರ್ವೇದ ಕೃತಾಭ್ಯಾಸಃ ಸರ್ವೇಷಾಂ ಪ್ರಿಯದರ್ಶನಃ |

ಅರ್ಯುತೀಲಗುಣೋವೇತ ಏಷ ವೈದ್ಯೋ ವಿಧೀಯತೇ || ೧೦೩ ||

ಅಯುರ್ವೇದ ಎಂದರೆ ಚಿಕಿತ್ಸಾಶಾಸ್ತ್ರದಲ್ಲಿ ಶಿಕ್ಷೆಪಡೆದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸುದರ್ಶನನಾಗಿಯೂ, ಸುಚರಿತ್ರನೂ ಗುಣಸಂಪನ್ನನೂ ಆಗಿರುವ ಮನುಷ್ಯನು ವೈದ್ಯನಾಗುತ್ತಾನೆ. ಎಂದರೆ ಇಂಥ ಲಕ್ಷ್ಯ ಇರುವವನೇ ಮಾತ್ರ ವೈದ್ಯನು. || ೧೦೩ ||

ಸಕೃದುಕ್ತ ಗೃಹೀತಾರ್ಥೋ ಲಘುಹಸ್ತೋ ಜಿತಾಕ್ಷರಃ |

ಸರ್ವಶಾಸ್ತ್ರ ಸಮಾಲೋಕೀ ಪ್ರಕೃಷ್ಟೋ ನಾಮಲೇಖಕಃ || ೧೦೪ ||

ಒಮ್ಮೆ ಹೇಳಿದುದನ್ನು ಗ್ರಹಿಸುವವನು, ಕ್ಷಿಪ್ರಹಸ್ತನು, ಅಕ್ಷರಪಾಠವನ್ನು ಜಿನ್ನಾಗಿ ಬಲ್ಲವನು, ಎಲ್ಲಾ ಶಾಸ್ತ್ರಗಳನ್ನು ಓದಿದವನು—ಇಂಥ ಮನುಷ್ಯನು ಉತ್ಕೃಷ್ಟ ಲೇಖಕನಾಗುವನು. || ೧೦೪ ||

ಸಮಸ್ತ ನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞೋ ವಾಹನೇ ಪೂಜಿತಶ್ರಮಃ |

ಶೌರ್ಯೋ ವೀರ್ಯಗುಣೋವೇತಃ ಸೇನಾಧ್ಯಕ್ಷೋ ವಿಧೀಯತೇ || ೧೦೫ ||

ಸರ್ವ ನೀತಿಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞನು, ಕುದುರೆ ಇತ್ಯಾದಿ ಎಲ್ಲ ವಾಹನಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರಶಂಸಿತ ಪರಿಶ್ರಮವುಳ್ಳವನು (ಅಶ್ವಸವಾರಿ ಇತ್ಯಾದಿಗಳಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಷ್ಠೆ ಹೊಂದಿದವನು) ಬಲ, ಪರಾಕ್ರಮ, ವಿವೇಕಾದಿ ಗುಣಗಳಿಂದ ಯುಕ್ತನು—ಇಂಥ ಮನುಷ್ಯನು ಸೇನಾಪತಿಯಾಗಿ (ಅರಸನಿಂದ) ಮಾಡಲ್ಪಡುವನು. (ಇಂಥವನೇ ಪರಮೋಪಕಾರಿಯಾಗಿ ಸೇನಾಪತಿಯು, ಎಂಬ ಭಾವ). || ೧೦೫ ||

ಮೇಧಾವೀ ವಾಕ್ಪಟಃ ಪ್ರಾಜ್ಞಃ ಸರಚಿತ್ತೋಪಲಕ್ಷಕಃ |

ಧೀರೋ ಯಥೋಕ್ತವಾದೀ ಚ ಏಷ ದೂತೋ ವಿಧೀಯತೇ || ೧೦೬ ||

ಬುದ್ಧಿಶಾಲಿಯೂ, ಒಳ್ಳೆಯ ವಕ್ತಾರನೂ, ಪಂಡಿತನೂ ಪರರ ಇಂಗಿತ ತಿಳಿದವನೂ, ಧೈರ್ಯವಂತನೂ ಯಥೋಕ್ತವಾದಿಯೂ—ಇಂಥವನೇ ದೂತನಾಗಿ (ಅರಸನಿಂದ) ವಿಧಿಸಲ್ಪಡುತ್ತಾನೆ. || ೧೦೬ ||

ಪುತ್ರನಾತ್ರ ಗುಣೋಪೇತಃ ಶಾಸ್ತ್ರಜ್ಞೋ ವಿಷ್ಣುವಾಚಕಃ |

ಶೂರಶ್ಚ ಕಠಿನಶ್ಚೈವ ಸೂಪಕಾರಃ ಸ ಉಚ್ಯತೇ || ೧೦೭ ||

ಮಕ್ಕಳು, ಮೊಮ್ಮಕ್ಕಳು ಮತ್ತು ದಯಾದಿ ಗುಣಗಳುಳ್ಳವನು,
(ಸಾಕ) ಶಾಸ್ತ್ರ ತಿಳಿದವನು, ಮಧುರವಾಕಕರ್ತನು, ಬಲವಂತನು,
ಶಕ್ತದೇಹಿಯು, - ಇಂಥ ಅಡಿಗೆಯವನು ಹೆಸರುವಾಸಿಯಾಗುತ್ತಾನೆ. || ೧೦೭ ||

ಇಂಗಿತಾಕಾರ ತತ್ವಜ್ಞೋ ಬಲವಾನ್ ಪ್ರಿಯದರ್ಶನಃ |

ಅಪ್ರಮಾದೀ ಸದಾ ದಕ್ಷಃ ಪ್ರತೀಹಾರಃ ಸ ಉಚ್ಯತೇ || ೧೦೮ ||

ಆಶಯ, ಆಕೃತಿಗಳ ಭಾವ ತಿಳಿದವನು, ಬಲವಂತನು, ಪ್ರಿಯ
ದರ್ಶನನು, ಯಾವಾಗಲೂ ತಪ್ಪುಮಾಡದವನು, ಮತ್ತು ಚತುರನು—
ಇಂಥ ದೈವಾರಿಕನು (ದ್ವಾರಪಾಲಕನು) ಪ್ರಶಸ್ತನಾಗುತ್ತಾನೆ. || ೧೦೮ ||

ಯಸ್ಯ ನಾಸ್ತಿ ಸ್ವಯಂ ಪ್ರಜ್ಞಾ ಶಾಸ್ತ್ರಂ ತಸ್ಯ ಕರೋತಿ ಕಿಂ |

ಲೋಚನಾಭ್ಯಾಂ ವಿಹೀನಸ್ಯ ದರ್ಪಣಃ ಕಿಂ ಕರಿಷ್ಯತಿ || ೧೦೯ ||

ಯಾರಿಗೆ ಸ್ವತಃ ಬುದ್ಧಿ ಇಲ್ಲವೋ ಅಂಥವನಿಗೆ ಶಾಸ್ತ್ರದಿಂದೇನು
ಪ್ರಯೋಜನ? ಏನೂ ಪ್ರಯೋಜನವಿಲ್ಲ. ಕುರುಡನಿಗೆ ಕನ್ನಡಿಯುಂ
ದೇನು ಪ್ರಯೋಜನ? ಯಾವ ಪ್ರಯೋಜನವೂ ಇಲ್ಲ. || ೧೦೯ ||

ಕಿಂ ಕರಿಷ್ಯತಿ ವಕ್ತಾರಃ ಶ್ರೋತಾ ಯತ್ರ ನವಿದ್ಯತೇ |

ನಗ್ನಕ್ಷುಪಣಿಕೇ ದೇಶೇ ರಜಕಃ ಕಿಂ ಕರಿಷ್ಯತಿ || ೧೧೦ ||

ಎಲ್ಲಿ ಶ್ರೋತ್ರಿಯರು ಇರುವುದಿಲ್ಲವೋ ಅಲ್ಲಿ ವಕ್ತಾರನು ಏನು ಮಾಡ
ಬಲ್ಲನು? ದಿಗಂಬರ ಬೌದ್ಧ ಸನ್ಯಾಸಿಗಳಿರುವ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಅಗಸನೇನು ಮಾಡ
ಬಲ್ಲನು? ಬಟ್ಟೆಬರೆಗಳಿಲ್ಲದೆ ಅಗಸನ ಜೀವನವು ಸಾಗದೆಂದರ್ಥ. || ೧೧೦ ||



[2ನೇ ಪುಟದಿಂದ ಮುಂದುವರಿದುದು]

೨೯. ಸತೀ ಸಾವಿತ್ರಿ [ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ]

೪೦. ಅಭರಣಗಳ ಪಟ್ಟಿಗೆ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು. ಶ್ರೀ ಬಳ್ಳಾರು ಸುಬ್ರಾಯ ಅಡಿಗೆ.

೪೧. ಭಾರತದ ಮಂತ್ರಿಮಂಡಲಗಳು. (ತೃತೀಯ ಮುದ್ರಣ.)

೪೨. ಕಾಲುಬಳಿಯ ಕತೆ

ಶ್ರೀಮತಿ ಬಿ. ಎಸ್. ರತ್ನಮ್ಮ.

೪೩. ಭಾರತದ ನಾಲ್ಕು ಕಲಶಗಳು ಶ್ರೀ ಟಿ. ಚಂದ್ರರಾಜ ಸೆಟ್ಟಿ.
೪೪. ವ್ಯಸನದಿಂದ ಲಾಭ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಎಸ್. ನಾಯಕ್.
೪೫. ಸುಭಾಷಿತ (ನೀತಿವಚನಗಳು) [ದ್ವಿ.ಮು.] ಶ್ರೀ ಎಂ. ಸುಬ್ರಾಯನ್, ವಿದ್ವಾನ್.
೪೬. ೧೮೫೭ರ "ಸಿಪಾಯಿದಂಗೆ" ಶ್ರೀ ಸುಭಾಷ್ಚಂದ್ರ ಶೆಣೈ, ಬದಿಯಡ್ಡ.
೪೭. ಅಕಾಂಡತಾಂಡವ (ರೇಡಿಯೋ ನಾಟಕ) ಶ್ರೀ ಬಿ. ದಾಮೋದರ ಬಾಳಿಗ, ಬಿ.ಎ.
೪೮. ಸಾಹಸದ ಕಥೆಗಳು ಶ್ರೀ ಕುದ್ರಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಣೈ.
೪೯. ಸಂಜ್ಞಾ ಜ್ಞಾನಕೋಶ (ಪ್ರಥಮ ಭಾಗ) ಡಾ|| ಎಸ್. ಪಿ. ಭಟ್.
೫೦. ಪಂಡಿತನ ಪಿಟಿಲು ಶ್ರೀ ಕುದ್ರಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಣೈ.
೫೧. ಭೋಗಯಾತ್ರೆ (ಆಚಾರ್ಯ ವಿನೋಬಾಭಾವೆ) ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಎಸ್. ನಾಯಕ್.
೫೨. ಸಂಗ್ರಾಮಸಿಂಹ (ಐತಿಹಾಸಿಕ ಕಥನ) ಶ್ರೀ ಅ. ಗೌ. ಕಿನ್ನಿಗೋಳಿ ವಿದ್ವಾನ್.
೫೩. ಧರ್ಮ ಶಿಕ್ಷಾ ಶ್ರೀ ಕೋ. ಶ. ಕಾಕಂತ, ಬಿ.ಎ., ಬಿ.ಎಲ್., ಎಡ್ವೋಕೇಟ್.
೫೪. ಮಹಾತ್ಮ (ಪೂಜ್ಯ ಬಾಪೂಜಿ) ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಎಸ್. ನಾಯಕ್.
೫೫. ಮೊರಾರಾಯಿ (ನಿಕಾಂಕ ನಾಟಕ) ಶ್ರೀ ಸಂ. ಜ. ರಾವ್.
೫೬. ನೀರರಮಣಿ ಕರ್ಮದೇವಿ ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎಸ್. ಶರ್ಮಾ, ವಿದ್ವಾನ್.
೫೭. ಅರಳಿದ ನಗು ಶ್ರೀ ಬಳ್ಳಾರು ಸುಬ್ರಾಯ ಅಡಿಗ, ವಿದ್ವಾನ್.
೫೮. ಸಚಿತ್ರ ಜಪಾನ್ ಶ್ರೀ ಟಿ. ರಮೇಶ ಪೈ.
೫೯. ಚುಟ್ಟಿ ಬಿಟ್ಟಿ ದಿಟ್ಟಿ ಡಾ|| ಎಸ್. ಪಿ. ಭಟ್.
೬೦. ನಿರಪರಾಧಿ ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಎಸ್. ನಾಯಕ್.
೬೧. ಭಕ್ತವಾಣಿ ರಾಷ್ಟ್ರಕವಿ ಮಂಜೇಶ್ವರ ಗೋವಿಂದ ಪೈ.
೬೨. ಜಾನಪದ ಸಾಹಿತ್ಯ ಶ್ರೀ ಪಡಾರು ಮಹಾಬಲೇಶ್ವರ ಭಟ್.
೬೩. ಡಾಕ್ಟರ್ ಆರೋಗ್ಯಮ್ ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎನ್. ಭಟ್, ಶಿರಾಡಿಪಾಲ.
೬೪. ಲೌಕಿಕ ನ್ಯಾಯಗಳು ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎಲ್. ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯಾಯ.
೬೫. ಶಿಶುಪಾಲ ಮಾನಭಂಗ ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸುಭಾಷಚಂದ್ರ ಶೆಣೈ, ಬದಿಯಡ್ಡ.
೬೬. ಜರಾಸಂಧ ವಧೆ ಶ್ರೀ ಎ. ವಿ. ಮಯ್ಯ, ಬಿಂಟಾಳ.
೬೭. ಪ್ರಧಾನಾಮಾತ್ಮ ಪಂಡಿತ ಜನಾಪರಲಾಲ ನೆಹರು ಶ್ರೀ ಕುದ್ರಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಣೈ.
೬೮. ಕರುಣೆ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು ಶ್ರೀ ಬಳ್ಳಾರು ಸುಬ್ರಾಯ ಅಡಿಗ.
೬೯. ಶ್ರೀಕ್ಷೇತ್ರ ಉಡುಪಿ [ದ್ವಿ.ಮು.] ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸುಭಾಕರ ರಾವ್.
೭೦. ವಿನೋದ ವಿಹಾರ --(ಅರಸಿ ತೆಗೆದ ನಗೆಹನಿಗಳು)
೭೧. ಭಾರತದ ಗತವೈಭವ ಶ್ರೀ ಟಿ. ಚಂದ್ರರಾಜ ಸೆಟ್ಟಿ.
೭೨. ಸತ್ಯ ಹರಿಶ್ಚಂದ್ರ (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ) ಶ್ರೀ ಪಿ. ವೆಂಕಟಮಣಿ ಭಟ್ಟ.
೭೩. ಸೂಕ್ತಿಗಳು ಶ್ರೀ ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಯಾಚಾರ್ಯ.
೭೪. ಯಕ್ಷಗಾನ ಕಲಾವಿದರು (ನಟರ ಪರಿಚಯ) ಶ್ರೀ ವಿಘ್ನೇಶ್ವರ ಶರ್ಮಾ ತಡ್ಡಲಸೆ.
೭೫. ದೇವರ ಸಾಮ್ರಾಜ್ಯದಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು ಶ್ರೀ ಎಸ್. ಎನ್. ನವಕಾನ.
೭೬. ಕ್ರಾಂತಿಕಂಠೀರವ ಭಗತ್ ಸಿಂಘ ಶ್ರೀ ಸತ್ಯಾಶ್ರಯ ಕಾಮತ್.
೭೭. ಜಾತಕಪಠನ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು ಶ್ರೀ ಕುದ್ರಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಣೈ.

೨೮. ಅನ್ಯತನಾಣ (ಲೋಕನಾಯಕರ ವಚನಗಳು) ಶ್ರೀ ಎಮರ್. ಶ್ರೀಧರ ಕಿಣ್.
೨೯. ನಾಯಾನ್ಯಗ (ಏಕಾಂಕ ಪ್ರಹಸನ) ಶ್ರೀ ಎ. ವಿ. ಮಯ್ಯ.
೩೦. ಡಾಕ್ಟರ್ ಗಾಂಧೀಜಿ ಶ್ರೀ ಮರಕ್ಕಿಣಿ ಶಂಕರನಾರಾಯಣ ಭಟ್.
೩೧. ಶ್ರೀಶಂಕರಾಚಾರ್ಯರ ಜೀವನಚರಿತ್ರೆ(ತ್ಯ.ಮು.) ಡಾ| ಪಿ.ಎಸ್. ವಾಸುದೇವ ಶರ್ಮ.
೩೨. " ವಿರಚಿತ ಸ್ತೋತ್ರಗಳು " " "
೩೩. ಬೆಡಗಿನ ನಾಡು—ಶೋಡಗು: ಶ್ರೀ ಶ್ರೀಪತಿರಾವ್ ಫಲಿಮಾರ್ಕಾರ್, ಬಿ.ಎ, ಬಿ.ಟಿ.
೩೪. ಅಮೆಯ ಚಿಪ್ಪು ಮತ್ತು ಇತರ ಸತ್ಯಕಥೆಗಳು. ಶ್ರೀ ಎಲ್. ಎಸ್. ನಾಯಕ್.
೩೫. ಮಂಗಳೂರಿಂದ ಮಧುರೆಗೆ ಶ್ರೀ ಟಿ. ಚಂದ್ರರಾಜ ಸೆಟ್ಟಿ.
೩೬. ಸತೀ ವೃಂದಾ (ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ) ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸುಭಾಷ್ಚಂದ್ರ ಶೆಣೈ.
೩೭. ಗೌತಮನ ಗೃಹತ್ಯಾಗ ಮತ್ತು ಸಿದ್ಧಾರ್ಥನ ಕಾರುಣ್ಯ (ಎಡದು ಏಕಾಂಕಗಳು)
೩೮. ಗೃಹವೈದ್ಯ ಶ್ರೀ ಬಳ್ಳಾರು ಸುಬ್ರಾಯ ಅಡಿಗ.
೩೯. ನಮ್ಮ ನಾಟಕಗಳು ಶ್ರೀ ಎಂ. ಎಸ್. ಅಚಾರ್.
೪೦. ಜಾನಪದ ಕಥೆಗಳು ಶ್ರೀ ಕೆ. ವೆಂಕಟರಾಯಾಚಾರ್ಯ.
೪೧. ಕೆಲವು ಉಪಯುಕ್ತ ಸಲಹೆಗಳು ಶ್ರೀ ಬಳ್ಳಾರು ಸುಬ್ರಾಯ ಅಡಿಗ.
೪೨. ಅಭಿಜ್ಞಾನ ಶಾಕುಂತಲದಲ್ಲಿ ಲೋಕನೀತಿ ಶ್ರೀ ಕೆ.ಎಲ್.ಎನ್. ಉಪಾಧ್ಯಾಯ.
೪೩. ಹೊಮಿಯೋಪಥಿ ಚಿಕಿತ್ಸಾಸಾರ ಶ್ರೀ ಬೋಳೂರು ಎಸ್. ರಾವ್.
೪೪. ಯಕ್ಷಗಾನ ನಾಟಕದ ಪರಂಪರೆ ಮತ್ತು ಕೃತಿಗಳು ಶ್ರೀ ಮಂಜುನಾಥ ಭಾಗವತ.
೪೫. ಪುನರುಜ್ಜೀವನ (ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ) ಶ್ರೀ ಗೋವಿಂದ ಭಟ್ಟ, ಶೇಡಿಗುಮ್ಮ.
೪೬. ಪ್ರಥಮ ಚಿಕಿತ್ಸೆಯ ಕೈಪಿಡಿ ಶ್ರೀ ಬೋಳೂರು ಎಸ್. ರಾವ್.
೪೭. ಹಸ್ತರೇಖಾ ವಿಜ್ಞಾನ ಡಾ| ಕೆ. ಕೆ. ಕಲ್ಯಾಣ್.
೪೮. ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ (ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ) ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎನ್. ಭಟ್, ಶಿರಾಡಿಪಾಲ್.
೪೯. ಭಾರತೀಯ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಸಂಗ್ರಾಮ ಶ್ರೀ ಎಮರ್. ರಘುನಂದನ ರಾವ್.
೫೦. ಭಕ್ತ ಕುಚೇಲ (ಏಕಾಂಕ ಸಂಗೀತ ನಾಟಕ) ಶ್ರೀ ಅಂಬಾತನಯ.
೫೧. ಉತ್ತರನ ಪೌರುಷ (ಯಕ್ಷಗಾನ) ಶ್ರೀ ಪುಟ್ಟಣ್ಣ.
೫೨. ಕುಮಾರ (ವಿನೋದ ಕಥೆ) ಶ್ರೀ ಕುಡ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಣೈ.
೫೩. ಕೇರಳ ಜ್ಯೋತಿಷ (ಪ್ರಮುಖ ಯೋಗಗಳು) ವೈದ್ಯಗುರು ಎಂ. ಆರ್. ಭಟ್.
೫೪. ಬಗಟುಗಳ ಗೊಂಚಲು (ಬಗಟುಗಳು ಭಾಗ ೩) ಡಾ| ಎಸ್. ಪಿ. ಭಟ್.
೫೫. ಊರ-ಔಷಧಿಗಳು ಶ್ರೀ ಬೋಳೂರು ಎಸ್. ರಾವ್.
೫೬. ಮದ್ದೆ ಅಪಾಂತರ (ಏಕಾಂಕ ಪ್ರಹಸನ) "ಅಸ್ಪಾವಕ್ರ".
೫೭. ಜಗತ್ತಿನ ವಿಜ್ಞಾನಿಗಳು ಶ್ರೀ ಟಿ. ಚಂದ್ರರಾಜ ಸೆಟ್ಟಿ.
೫೮. ನಮ್ಮ ದೇಶ ಶ್ರೀ ಕುಡ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಣೈ.
೫೯. ಗ್ರಾಮ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯ ಶ್ರೀ ಎ. ವಿ. ಮಯ್ಯ.
೬೦. ನಮ್ಮ ಕನ್ನಡ ನಾಡು ಶ್ರೀ ಕುಡ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಣೈ.
೬೧. ಭಕ್ತ ಧ್ರುವ (ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ) ಶ್ರೀ ಸುಬ್ರಾಯ, ಅನಂತಪುರ.
೬೨. ಕರ್ಣಾಟಕ ಕವಿಚರಿತ್ರೆ ಶ್ರೀ ಬಿ. ಈಶ್ವರಯ್ಯ.

೧೧೩.	ಬೇಡನ ಮಗಳು (ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ)	ಶ್ರೀ ವೆಂಕಟರಾಜ ಪುಣಂಚತ್ತಾಯ.
೧೧೪.	ಸ್ವಾಮಿ ವಿವೇಕಾನಂದ	ಶ್ರೀ ಎಂ. ಕೃಷ್ಣರಾವ್, ಬಿ. ಎ.,
೧೧೫.	ನಮ್ಮ ಆಹಾರ	ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸಿ. ವೈದ್ಯರ್.
೧೧೬.	ಗಾದೆಗಳೂ ಜ್ಞಾನೋಕ್ತಿಗಳೂ	ಶ್ರೀಮತಿ ಬೇಬಿ ಸರೋಜಿನಿ.
೧೧೭.	ಪುರಂದರ ದಾಸರು [ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ]	ಶ್ರೀ ಪದ್ಮನಾಭ ಸೋಮಯ್ಯ ಜಿ.
೧೧೮.	ಮನುಷ್ಯಯಜ್ಞ	ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಂಕರ ಭಟ್ಟ.
೧೧೯.	ಹೆಮ್ಮಕ್ಕಳ ಹಾಡುಗಳು	ಶ್ರೀ ಪಡಾರು ಮಹಾಬಲೇಶ್ವರ ಭಟ್.
೧೨೦.	ನಮ್ಮ ಹಬ್ಬಗಳು	ಶ್ರೀ ಶ್ಯಾಮ್, ಪುತ್ತೂರು.
೧೨೧.	ವೀರಾಗ್ರಣಿ ಕರ್ಣಿ (ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ)	ಶ್ರೀ ಅಮ್ಮೆಂಬಳ ಅನಂತಯ್ಯ ನಾವಡ.
೧೨೨.	ಸೂರ್ಯನೇ ನನಗೆ ಸಾಕ್ಷಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು	ಶ್ರೀ ಎನ್. ಎಸ್. ನವಕಾನ.
೧೨೩.	ನವ ಕೈಲಾಸ (ಯಕ್ಷಗಾನ)	ಶ್ರೀ ಮಾಳಕೋಡ ನಾರಾಯಣ.
೧೨೪.	ಕುಶಲವ (ಏಕಾಂಕ ಪೌರಾಣಿಕ ನಾಟಕ)	ಶ್ರೀ ಬಿ. ಈಶ್ವರಯ್ಯ.
೧೨೫.	ಅಮರನಾಥ ಯಾತ್ರೆ	ಶ್ರೀ ಗುಂಡ್ಲಿ ಮಹಾಬಲ ಭಟ್ಟ.
೧೨೬.	ಸಂಜ್ಞಾ ಪ್ರಾಧ್ಯಾಪಕ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು	ಶ್ರೀ ಎಂ. ಕೃಷ್ಣರಾವ್, ಬಿ. ಎ.
೧೨೭.	ದ್ವಾರಕಾ	ಶ್ರೀ ಗುಂಡ್ಲಿ ಮಹಾಬಲ ಭಟ್.
೧೨೮.	ಭಾರತದ ಸಂಗೀತ ಜ್ಯೋತಿಗಳು	ಶ್ರೀ ಎಚ್. ಸುಂದರರಾಮರಾವ್.
೧೨೯.	ಮಕ್ಕಳ ಪದ್ಯಗಳು	ಶ್ರೀ ಅಮ್ಮೆಂಬಳ ಅನಂತಯ್ಯ ನಾವಡ, ವಿದ್ವಾನ್.
೧೩೦.	ನಯೆ ಪೈಸೆ	
೧೩೧.	ತಾಯಿಗಾಗಿ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು	ಶ್ರೀ ಬಿ. ಶಂಕರಭಟ್, ವಿದ್ವಾನ್.
೧೩೨.	ಸಂತ ಮಿರಾಬಾಯಿಯ ಭಜನಾ ಗೀತೆಗಳು.	ಶ್ರೀ ಎಚ್. ಸುಂದರರಾಮರಾವ್
೧೩೩.	ಅಕ್ಷಯಪಾತ್ರೆ	ಶ್ರೀ ಟಿ. ಚಂದ್ರರಾಜ ಸೆಟ್ಟಿ, ಸಿದ್ಧಕಟ್ಟೆ.
೧೩೪.	ಉ. ಕ. ಹ ಯಕ್ಷಗಾನ ಮಂಡಲಿಗಳು	ಶ್ರೀ ಮಂಜುನಾಥ ಭಾಗವತ, ಕಡತೋಕ.
೧೩೫.	ಅಕ್ಕರ-ದೀರಬಲ ವಿನೋದ (ದ್ವಿ. ಮಂ.)	ಶ್ರೀ ಮಾಧವ ಭಟ್, ಮಡಿಕೇರಿ.
೧೩೬.	ವೈರಾಗ್ಯನಿಧಿ	ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎಸ್. ಶರ್ಮಾ, ವಿದ್ವಾನ್.
೧೩೭.	ಭರತನ ಬಂಧುಪ್ರೇಮ	ಶ್ರೀ ಅಮ್ಮೆಂಬಳ ಅನಂತಯ್ಯ ನಾವಡ.
೧೩೮.	ದ್ವಾದಶ ಜ್ಯೋತಿರ್ಲಿಂಗಗಳು	ಶ್ರೀ ಗುಂಡ್ಲಿ ಮಹಾಬಲ ಭಟ್ಟ.
೧೩೯.	ಪರೀಕ್ಷೆ ಮತ್ತು ಇತರ ಕಥೆಗಳು	ಶ್ರೀ ಎಂ. ಗೋಪಾಲ ಭಟ್.
೧೪೦.	ಗಿಲ್ಲುಮಾಡುವ ವಿಧಾನಗಳು	ಶ್ರೀ ಎಂ. ಶ್ರೀನಿವಾಸರಾವ್.
೧೪೧.	ಕನ್ನಡ ಗಾದೆಗಳು	ಶ್ರೀ ಕುರಾಡಿ ಸೀತಾರಾಮ ಅಡಿಗ.
೧೪೨.	ಮಹಾತ್ಮಾ ಉದಂಕ (ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ)	ಮಣಿಲ "ಶಿವಶಂಕರ"
೧೪೩.	ಭಕ್ತ ಪ್ರಹ್ಲಾದ (ಪೌರಾಣಿಕ ಏಕಾಂಕ ನಾಟಕ)	ಶ್ರೀ ಎ. ವಿ. ಮಯ್ಯ.
೧೪೪.	ಧುನಿರಾಣಿ ಗಂಗಿ	ಶ್ರೀ ಕೆ. ಸುಭಾಷ್ಚಂದ್ರ ಶೆಣೈ.
೧೪೫.	ಸರ್ವಜ್ಞ ವಚನಗಳು	ಶ್ರೀ ಕುಡ್ಲಿ ವಾಸುದೇವ ಶೆಣೈ.
೧೪೬.	ಅಭಿಮನ್ಯು ಅಥವಾ ಚಕ್ರವ್ಯೂಹ	ಶ್ರೀ ಬಿ. ಈಶ್ವರಯ್ಯ, ಪೆರ್ಲ.
೧೪೭.	ಗಾನ ಕುಸುಮ	ಶ್ರೀ ಕೆ. ಎಸ್. ಪದ್ಮನಾಭ ಅಚಾರ್ಯ.
೧೪೮.	ಚಾಣಕ್ಯ ಶತಕ—ಭಾಗ ೧	ಡಾ ಟಿ. ಪಿ. ಭಟ್, ಮಂಗಳೂರು.
೧೪೯.	ಚಾಣಕ್ಯ ಶತಕ—ಭಾಗ ೨	

ವಿಶೇಷ ಪ್ರಕಟಣೆ: ಮಕ್ಕಳ ಹಾಡುಗಳು (ದ್ವಿತೀಯ ಮುದ್ರಣ)

ಈ ಗುರುತು ಹಾಕಿದ ಪುಸ್ತಕಗಳ ಪ್ರತಿಗಳು ಮುಗಿದಿವೆ.

ಸಿಂಡಿಕೇಟ್ ಬೇಂಕನ್ನೇ ಜನರು ಏಕೆ ಆರಿಸುತ್ತಾರೆ?

- 31 ವರ್ಷಗಳ ಸೇವೆಯಲ್ಲಿ 11 ಕೋಟಿಗೂ ಮಿಕ್ಕಿದ ಬಂಡವಾಳ
- ಪ್ರಾಮುಖ್ಯ ಕೇಂದ್ರಗಳಲ್ಲಿ 96 ಶಾಖೆಗಳು
- ಕರ್ನಾಟಕದಲ್ಲಿ 59 ಶಾಖೆಗಳು
- ಹಳ್ಳಿ-ಹಳ್ಳಿಗಳಲ್ಲೂ ಬೇಂಕಿಂಗ್ ಸೌಕರ್ಯಗಳು
- ಪಿತ್ತಿ, ಕ್ಯಾಮಲೇಟಿವ್‌ನಂತಹ ಅಕರ್ಷಕ ಯೋಜನೆಗಳು
- ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳಿಗೆ ವಿಶೇಷ ಅನುಕೂಲತೆಗಳು
- ಉತ್ತಮ ಆಡಳಿತ ಮತ್ತು ನೌಕರ ವರ್ಗ
- ಯೋಗ್ಯ ಭದ್ರತೆ, ಪ್ರಮಾಣಿಕತೆ ಮತ್ತು ಕ್ಲಪ್ತತೆಯ ವ್ಯವಹಾರ

ಸಿಂಡಿಕೇಟ್ ಜನಪ್ರಿಯವಾದ ಬೇಂಕು

ಡಾ| ಬಿ. ಎಂ. ಎ. ಪೈ,
ಮೆನೇಜಿಂಗ್ ಡೈರೆಕ್ಟರ್.

ಟಿ. ಎ. ಪೈ,
ಜನರಲ್ ಮೆನೇಜರ್.

ದಿ ಕೆನರಾ ಇಂಡಸ್ಟ್ರಿಯಲ್ & ಬೇಂಕಿಂಗ್ ಸಿಂಡಿಕೇಟ್ ಲಿ.
ಉ ದು ಪಿ.

The Canara Industrial & Banking Syndicate, Ltd.
UDIPi.